



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/452

S/16010

28 September 1983

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ٤١ من جدول الأعمال  
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة

وجهنا اهتمامكم برسالتنا المؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٣ (A/38/319-S/15894) إلى القرار الانفصالي الذي اتخذته نظام دنكتاش غير الشرعي بناءً على تعليمات من أنقرة السذي يدعو إلى تصميم "علم وطن" واعداد "نشيد وطني" لكيانه غير الشرعي .

ان السيد دنكتاش يخطو الآن خطوة إلى الأمام على طريق تنفيذ المخططات غير الشرعية لتركيا . فلقد جاء في الصحف القبرصية التركية الصادرة في ١٤ و ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ أن "مجلس الوزراء" المزعم للنظام العميل لأنقرة في الأراضي المحتلة بجمهورية قبرص اجتمع وقرر اعداد "مشروع قانون" للمعلم الجديد المقرر اعتماده ، وعهد إلى "وزارة الخارجية والدفاع" المزعومة لكيان السيد دنكتاش غير القائم بمهمة اعداد "مشروع القانون" هذا .

ان هذه الأعمال الاستفزازية التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من سلسلة المخططات الانفصالية والانقسامية التي تعرض عليها وتجشعها أنقرة تهدف إلى تقويض أسس الدولة لجمهورية قبرص المعترف بها دولياً . وهي تتجه علاوة على ذلك إلى نفس العملية والجهود المبذولة على طريق ايجاد حل عادل ودائم لمشكلة قبرص - وهو حل ينبغي أن يصون وحدة الدولة وكذلك وحدة شعب قبرص . فضلاً عن ذلك فان هذه التصرفات تكشف مرة أخرى النوايا الحقيقية لتركيا تجاه مشكلة قبرص .

ان نهج تركيا ازاء مشكلة قبرص كان يهدف دائماً إلى أن تصدر مسبقاً حكماً على أي "حل" يستهدف تأييد أهدافها وخاصة تقسيم الجزيرة وتدمير الدولة بدلا من الحفاظ عليها والضم الكامل للجزيرة في وقت ملائم في المستقبل .

وبناءً على تعليمات من حكومتني فإني أحتج على هذه التصرفات الاستفزازية والانفصالية لنظام السيد دنكتاش غير الشرعي العميل .

والواقع انه ليس من قبيل الصدفة أن هذه التصرفات تبدو على الدوام في أكرم مراحل  
المشكلة القبرصية حساسية ودقة .

فلقد صدر القرار الجديد الذي اتخذته " مجلس وزراء " السيد دنكناش الزائف في  
نفس اليوم - ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ - الذي عقد فيه سعادة رئيس جمهورية قبرص  
السيد سبيروس كبريانو اجتماعا معكم بمقر الأمم المتحدة من أجل تعزيز مبادرتكم المعلنة  
وجهدكم المتجددة ومشاركتم الشخصية التي تهدف الى ايجاد حل عادل ودائم للمشكلة  
القبرصية يقوم على أساس قرارات الأمم المتحدة بشأن قبرص والاتفاقات السامية - وهو حل  
سيهي وحدة واستقلال وسيادة جمهورية قبرص وسلامتها الإقليمية وكذلك حقوق الانسان  
والحرية الأساسية لشعبها بأكمله .

ان هناك أمل صادق يراود حكومة وشعب قبرص على السواء في ان تبذل سعادتكم  
كل ما في وسعكم لايجاد طرق ووسائل التدخل الفعال في هذه المرحلة الحاسمة للغايمة  
من مشكلة قبرص بهدف وقف هذه الافعال الانفصالية لتركيا وغيرها من الافعال .

وأكون متنا لوعيت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحسنت  
البند (٤) من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) كونستانتين موشهوتاس  
السفير  
والممثل الدائم لقبرص  
لدى الأمم المتحدة

-----